

Friedrichshagen

KONKRET

24. Jg. · Nr. 278 · Mai 2023

www.friedrichshagen-konkret.net

AUS DEM INHALT

- S. 2 Neues aus dem Nachbarschaftszentrum
- S. 3 Umfrage zum Umbau der Bölsche
- S. 6 Bald: Neue Büchertauschbox im Kiez
- S. 12 Richtfest für Museumsdepot

Plätze zum Genießen der Frühlingssonne



Fotos (D): Kiehmann

Der Vorplatz der Christophoruskirche erstrahlt in neuem Glanz. Saubere Holzbänke laden zum Verweilen ein, auf den Beeten strecken sich bereits Blumen der Sonne entgegen. Zum Redaktionsschluss wurde mit dem Abbau des Bauzauns begonnen – die Friedrichshagener:innen

können die Frühlingssonne nun auf dem neu gestalteten Platz genießen. Mülleimer wird es hier jedoch nicht geben. Auf dem Kirchplatz wird aufgrund des Ensemblecharakters darauf verzichtet. Gegenüber auf dem Marktplatz wird es noch ein wenig dauern. Die witterungsbedingten Verzögerungen – eigentlich sollten die Bauarbeiten bereits Ende letzten Jahres beendet sein

– neigen sich dem Ende zu. Bezirksstadträtin Claudia Leistner hat die offizielle Eröffnung für den 30. Mai um 14 Uhr bekanntgegeben. Und während der Kirchvorplatz viel Lob und Zustimmung erfährt, gibt es ob der Brunneninstallation auf dem Marktplatz eher Hohn und Spott. Mal schauen, wie der Eindruck am Ende sein wird.

CK

Friedrichshagener Schülerin gewinnt Vorlesewettbewerb

Carla Prütz von der Friedrichshagener Grundschule konnte den Regionalscheid des 64. Vorlesewettbewerbs des Deutschen Buchhandels, organisiert und durchgeführt von der Stadtbibliothek Treptow-Köpenick, für sich entscheiden.

Das Landesfinale findet vom 19. bis 21. Juli 2023 statt und wird per Livestream durch den rbb übertragen.

Der seit 1959 stattfindende Vorlesewettbewerb ist einer der größten Schülerwettbewerbe Deutschlands. Er wird von der Stiftung Buchkultur und Leseförderung des Börsenvereins des Deutschen Buchhandels veranstaltet und steht unter der Schirmherrschaft des Bundespräsidenten. Bezirksstadtrat Marco Brauchmann: „Sie hat ihr Lesekönnen hervorragend präsentiert und konnte die Zuhörerinnen und Zuhörer fesseln. Als Vertreterin unseres Bezirks beim Landesausscheid wünschen wir ihr viel Glück.“

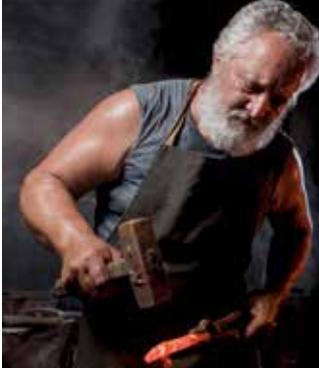
Das Leben ist bezaubernd, man muss es nur durch die richtige Brille sehen!

(Alexandre Dumas)



Bölschestraße 118
12587 Berlin-Friedrichshagen
Telefon: 030-645 72 76





STEAK
Schmiede

Restaurant • Bar

In einer denkmalgeschützten Schmiede grillen wir vor Ihren Augen Steaks, Fisch, Burger und Vegetarisches.

Müggelseedamm 171 A, 12587 Berlin
Telefon 030-92 12 29 92
restaurant@steakschmiede.com
www.steakschmiede.com

Rechts- und Fachanwältin für Verkehrsrecht

TESSA LEONIE RACKOW

Rechtsgebiete:

Verkehrsrecht: z.B. Autokaufrecht, Entzug von Führerschein und Fahrerlaubnis, Trunkenheitsfahrt, Unfallflucht

Weitere Tätigkeitsschwerpunkte: Vertragsrecht, Versicherungsrecht, Vermietermietrecht, Vererben, Forderungseinzug für mittelständische Unternehmen



Müggelseedamm 132
Telefon: 030-64 09 46 41
Mail: info@recht-rackow.de
www.recht-rackow.de

Gemeinsam mehr erreichen

Liegt Ihnen die Zukunft der Bölschestraße am Herzen?

boelschemobilitaet.de



Wir feiern 10 Jahre
PROCURAND
Seniorenresidenz Bölschestraße



Wir werden 10!

Mittwoch, 10.05.2023 | 10 – 17 Uhr

Feiern Sie gemeinsam mit uns 10 Jahre ProCurand Seniorenresidenz Bölschestraße. Zu unserem Festakt begrüßen wir Sie mit einem bunten Programm (inkl. vielen Informationsständen), leckeren Köstlichkeiten und erfrischenden Getränken. Wir ziehen die Gewinner der Tombola. Das sind die Hauptpreise:

1. Eintritt in den Tierpark Berlin
2. Friseurutschein / Haarschnitt bei Caro's Haarwerk
3. Restaurantutschein für 2 Personen

* Alle Erlöse kommen unseren Bewohnern zugute.

ProCurand Seniorenresidenz Bölschestraße
Bölschestraße 37 • 12587 Berlin
Telefon 030 430959400 • www.procurand.de

Neues aus dem Nachbarschaftszentrum Friedrichshagen

Wir begrüßen Esther Hoch mit dem Projekt „Känguru – hilft und begleitet“ im Nachbarschaftszentrum Friedrichshagen!

Känguru ist gelebte Nachbarschaft. Gerade die erste Zeit nach einer Geburt ist für Familien eine sensible Zeit. Mit der Ankunft des Babys ändert sich alles. Eltern brauchen hier verständige und tatkräftige Unterstützung. Es braucht Zeit, bis sich die neue Familie kennenlernt und es gibt zahlreiche Lebenssituationen und -umstände, die die Freude über die Geburt eines Kindes trüben können.

„Känguru“ unterstützt Eltern rund um die Geburt eines Kindes mit dem Ziel Überforderungs- und Belastungssituationen zu reduzieren. „Känguru“ im Nachbarschaftszentrum Friedrichshagen steht allen Familien in schwierigen Lebenslagen kostenlos zur Verfügung. Unser Angebot beinhaltet die Unterstützung durch ehrenamtliche Familienpaten. Die Hilfe ist persönlich, niedrigschwellig, individuell und bedürfnisorientiert – eine vertrauensvolle Beziehung auf Zeit für 6 bis 12 Monate.

Das ehrenamtliche Engagement als Familienpatin ist eine verantwortungsvolle Tätigkeit mit einer hohen Anforderung an die sozialen Kompetenzen einer Ehrenamtlichen. Die Qualität einer Patenschaft wird neben der passenden Auswahl und Vermittlung entscheidend von der Begleitung der Ehrenamtlichen bestimmt. Daher erhal-



Foto: Kielmann

ten die Ehrenamtlichen regelmäßig die Möglichkeit der Reflexion der familiären Arbeit sowie ein Angebot an speziellen Fortbildungen. Diese dienen dazu, die Mitarbeiterinnen in ihrem Engagement zu unterstützen und die Begleitung der Familien qualitativ abzusichern. Weitere Informationen über „Känguru“ unter: www.diakonie-portal.de/kaenguru-hilft-und-begleitet

Bei Interesse an der Teilnahme am Projekt als Familie oder ehrenamtliche Familienpatin/-pate melden Sie sich gern!

Esther Hoch

Tel: 0151 180 88 367

esther.hoch@stephanus.org

Viele sonnige Grüße vom Team des Nachbarschaftszentrums

Prüfstelle Schöneiche
Hauptuntersuchungen | Änderungsabnahmen | Oldtimerbegutachtungen
August-Borsig-Ring 11 | 15566 Schöneiche
www.pruefstelle-schoeneiche.de ☎ 030 659 415 23

Kfz-Sachverständigenbüro
Demmler & Koch

Unfall?! Schadengutachten Wertgutachten

Direkt neben dem BI-Center
August-Borsig-Ring 11 | 15566 Schöneiche
☎ info@demmlerkoch.de ☎ 030 659 413 88

BVS

PS
Peter Schreiber
Heizung · Gas · Sanitär

Solare Energiegewinnung
Komplettbadgestaltung
Gasleitungssanierung
Moderne Heiztechnik
Brennwerttechnik
Rohrreinigung
Reparatur-Service
Regenwassernutzung
Zentralstaubsauganlagen
Kontrollierte Wohnraumlüftung

Rahmsdorfer Str. 1
12587 Berlin-Friedrichshagen
☎ **641 91 00**
FAX 641 91 043

Friedrichshagen KONKRET
Impressum

Herausgeberin/Leitung: Angela Draffehn
Büro: Müggelseedamm 70, 12587 Berlin
Tel. 030 / 65 94 00 65, Fax: 030 / 65 94 00 66
E-Mail: info@friedrichshagen-konkret.net
Anzeigen: A. Jonas, Tel. 030 / 5 09 92 09
E-Mail: alice.jonas@t-online.de
Gesamtredaktion: Christian Kielmann
Mail: FriedrichshagenKONKRET@email.de
Tel. 030 / 208 36 255
Satz: Strausberg Design
Tel. 03341 / 30 94 05
E-Mail: mail@strausberg-design.de
Druck: Druckerei Lippert
Boxhagener Str. 76-78, 10245 Berlin
Verteilung: Alex Werbung
Meeraner Straße 17 F, 12681 Berlin
Tel. 030 / 54 70 09 40

Juni-Ausgabe:
Redaktionsschluss: 17.05.2023
Erscheinungstag: 02./03.06.2023

Die zahlreichen Zuschriften an die Redaktion können leider nur zum Teil berücksichtigt werden. Damit möglichst viele Leser zu Wort kommen können, behält sich die Redaktion sinnwahrende Kürzungen vor. Namentlich gekennzeichnete Beiträge stellen keine redaktionelle Meinungsäußerung dar und ihr Inhalt liegt in der Verantwortung der Autoren. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Belieferung.

Bezirksamt startet Umfrage zum Bölsche-Umbau

Der angekündigte barrierefreie Umbau der Bölschestraße, im Rahmen des berlinweiten „Modellprojekts Fußverkehr“, sorgt weiter für Wirbel. Mehrere Treffen des Bezirksamtes mit Gewerbetreibenden brachten die Planungen nicht wirklich voran. Besonders emotional werden die anstehenden Maßnahmen seitens der Geschäftsinhaber bewertet, weil dadurch auch Parkmöglichkeiten zwischen Marktplatz und S-Bahnhof Friedrichshagen wegfallen könnten und keine neuen geschaffen werden sollen. Um nicht nur die Meinungen der Wirtschaftsvertreter in die Planungen mit einfließen zu lassen, hat das Bezirksamt nun eine Online-Umfrage für alle Friedrichshagener:innen gestartet. Per Informationsschreiben an die Haushalte wurde dazu bereits eingeladen. „Das Bezirksamt möchte auf diese Weise noch gezielter auf die Bedürfnisse der Bewohnerschaft eingehen und ein möglichst genaues und realitätsnahes Nutzungsprofil erhalten“, heißt es in einer Mitteilung. **Die Teilnahme an der Umfrage ist bis zum 31. Mai 2023 unter dem Link <https://form.jotform.com/231061802569353> möglich.** Friedrichshagener:innen, die das Schreiben nicht erhalten haben, können sich an die bezirkliche Anlaufstelle für Bürgerbeteiligung wenden: bevorzugt per E-Mail an boelschestrassen@anlaufstelle-buergerbeteiligung.de oder telefonisch unter 030 609 822 541. Das Ziel des Modellprojekts formuliert das Bezirksamt so: „Die Bölschestraße soll für alle Nutzerinnen und Nutzer durch eine Reihe von Maßnahmen noch attraktiver gestaltet werden. In dem Projekt geht es konkret um die Gestaltung des Gehwegbereiches, neue Querungsmöglichkeiten, die allgemeine Erhöhung der Barrierefreiheit, die Schaffung von Lieferzonen, eine Neuordnung der Stellplatzbereiche für Kraftfahrzeuge sowie eine Erhöhung der Aufenthaltsqualität und

Zugänglichkeit der Straße. Durch beispielsweise breitere Baumscheiben, Beete und Begrünungen, zusätzliche Sitzgelegenheiten oder weitere Vorschläge aus der Bürgerschaft soll das Mikroklima in der Bölschestraße verbessert werden.“ Das Bezirksamt plant weitere Präsenzveranstaltungen und will rechtzeitig darüber informieren. Während im Straßen- und Grünflächenamt geplant und immer wieder betont wird, dass man wisse, dass es Geschäftsstraßen, gerade im zunehmenden Online-Handel, schwer haben und dass es bei dem Projekt auch darum gehe, die Attraktivität für Kund:innen zu stärken, hat der Inhaber der Rathaus-Apotheke, Markus Zeige, den Druck auf die Planer:innen bereits erhöht. Auf der von ihm privat initiierten Internetseite www.boelschemobilitaet.de verlinkt er zum Arbeitskreis Mobilität Friedrichshagen und zur bezirklichen Seite des Projekts, um sich zu informieren. Aber auch, um dazu aufzurufen, eine Petition an den Petitionsausschuss des Abgeordnetenhauses zu unterstützen, wenn man „mit der derzeitige angedachten Umsetzung Probleme für die Bewohner und Gewerbetreibenden entstehen sieht“. Druck kommt auch aus der Landespolitik mit der Neubesetzung der Senatsverwaltung für Mobilität und Verkehr durch die CDU. Der Abgeordnete Maik Penn (CDU), der bereits mehrere Treffen der Gewerbetreibenden organisierte, kündigte an, „gemeinsam mit der künftigen Verkehrsministerin Manja Schreiner und Finanzsenator Stefan Evers mit Maß und Mitte die Bölschestraße attraktiver zu machen“. Und er hofft, dass „das Bezirksamt mit an Bord ist.“ Derzeit hört sich vieles nicht nach einem Miteinander an. Im Sinne der Bölsche bleibt zu hoffen, dass der Eindruck täuscht oder zukünftige Gespräche von allen Seiten konstruktiv und kompromissbereit geführt werden.

CK



LA BIOTHETIQUE®
PARIS

LA MAISON DE BEAUTÉ
Ruhe und Zeit für sich!

Kosmetik · Maniküre · Pediküre
Für die Dame und den Herren

Inh. Jacqueline Pottien
Bölschestraße 45, 12587 Berlin
Telefon: (030) 81 80 07 75

Qualität fängt mit der Beratung an!

Ihr Telekom-Fachhändler vor Ort



EP: Bölsche
ElectronicPartner
Einfach persönlicher.

Inhaber: Frikom GmbH, Bölschestr. 115, 12587 Berlin
Telefon: (030) 645 50 58 www.ep-boelsche.de

Ihr Elektronik-Fachhändler vor Ort.

Bölsche 115
EP: Bölsche



Schiffsrundfahrten-Charterfahrten ab Anleger Museumspark Rüdersdorf

Mit unseren Fahrgastschiffen über regionale Gewässer

Die „EMSTER“

... hat bis zu 40 Sitzplätze im flexibel eingerichteten Fahrgastraum. Von der Gruppenfahrt mit Imbiss oder Kaffee und Kuchen bis zur Party mit Tanz und Buffet erfüllen wir gerne Ihre Wünsche.

NEU ab 15. Mai 2023



Die „URSEL“

... eine historische Hamburger Hafentour mit Imbiss und Kaffee und Kuchen bis zur Party mit Tanz und Buffet erfüllen wir gerne Ihre Wünsche.

**Familienfeiern
Lichterfahrten
Firmenevents
Partys u.v.m.**

Personen- und Fahrgastschiffahrt Dirk Lecher
0172 3843544
www.kalksee-charter.info

Mitglied im
Tourismusverein
Märkische S5-Region e.V.

S5



Bereichern Sie unser Team! Für unsere **Seniorenresidenz Bölschestraße** in Berlin-Friedrichshagen suchen wir

Reinigungskräfte (m/w/d)

Teilzeit (30 Stunden / Woche)

Wir bieten Ihnen

- Gute Anbindung an den ÖPNV (S Berlin-Friedrichshagen)
- Müggelsee gleich um die Ecke
- Mitarbeiterparkplätze
- Gehaltszahlung am Ende des Monats
- Steuerfreie Zuschläge bis zu 100%
- 30 Tage Urlaub
- Frühstück im Restaurant Vier Jahreszeiten ab 07:30 Uhr
- Eine wertschätzende Unternehmenskultur
- Fort- und Weiterbildungsangebote
- Betriebliche Altersvorsorge mit Arbeitgeberzuschuss (20 %)
- Mitarbeiterbenefits und Prämien

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter:

ProCurand Seniorenresidenz Bölschestraße
Matthias Küßner, Einrichtungsleitung
Bölschestraße 37 • 12587 Berlin • Telefon 030 430959400
bewerbung@procurand.de • www.procurand.de/karriere

Tag des offenen Denkmals 2023

Das Rathaus Friedrichshagen – Exempel für den Energieerhaltungssatz

Das Rathaus Friedrichshagen ist die architektonische Manifestation des rasanten Aufstiegs der Gemeinde Friedrichshagen seit deren Anschluss an den Bahnverkehr Mitte des 19. Jahrhunderts und der Anerkennung als Kurort 1880.

Die dynamische Entwicklung der Einwohnerzahlen und Verwaltungsaufgaben erforderten Mitte der 1890er Jahre den Bau eines funktional wie repräsentativ adäquaten Rathauses.

Der Gemeinderat bewies Entschlusskraft, Energie und Tatenrang: 1897 fiel die Entscheidung für den Bau und bereits zwei Jahre später 1899 wurde das Rathaus im Herzen des Ortes feierlich eröffnet. Der Neubau repräsentierte den Wohlstand und das Selbstverständnis einer traditions- wie auch fortschrittsbewussten Gemeinde. Bis 2011 diente das Rathaus unterschiedlichsten Zwecken.

Enormes bürgerliches Engagement und Durchhaltevermögen brachte seit 2007 eine von Bürgerverein und Werbegemeinschaft Friedrichshagen mobilisierte Initiativgruppe auf, um den Verkauf des Baudenkmals in anonyme Hand zu verhindern. Die Rathaus Friedrichshagen Projekt GmbH & Co KG wurde gegründet, die das Gebäudeensemble schließlich, seit 2014, einer am Gemeinwohl orientierten vielfältigen Nutzung zuführen konnte. Dazu bedurfte es etlicher denkmalgerechter Umbauten, Sanierungen und energetischer Modernisierungen, deren Finanzierung nur mit dem elanvollen Einsatz Vieler gestemmt werden konnte.

Viel Energie wird auch in Zukunft von Nöten sein, denn – nach der vollendeten Restaurierung des Ratskellers – sollen in den Nebengassen noch dieses Jahr die Mikrobrauerei und -brennerei in Betrieb



gehen. Zudem verlangt die prächtige Fassade des Rathauses nach einer möglichst baldigen denkmalgerechten Sanierung.

„Voller Energie“, ganz nach dem Motto des diesjährigen Tag des offenen Denkmals, geht es also immer weiter ..., und geschöpft wird sie aus der engen Verbundenheit mit diesem historischen Erbe, das die Rathausgesellschaften wie auch die Mitglieder des gemeinnützigen BürgerRathaus Friedrichshagen e.V. weiter erhalten und pflegen wollen. Das Denkmal kann am 10. September von 13 bis 18 Uhr auf eigene Faust besichtigt werden. In dieser Zeit gibt es zudem die beliebten Haus- und Turmuhrführungen. „Voller Energie“ präsentieren sich die Fotogruppe „Nebenan“ und die „Frauen-Kunst-Karavane“ mit ihren künstlerischen Arbeiten. Die 1. Berliner Kammbälerei möchte Sie mit bekannten Liedern erfreuen und zum Mitmachen einladen. Die Kita der JAO gGmbH lädt im Hofgebäude zum Tag der offenen Tür ein und abends wird im Ratsaal die szenische Lesung „Bürgermeister Klut und die Dichter“ aufgeführt.

Also: Hereinspaziert! ... zu unseren Führungen, Ausstellungen und vielem mehr.

Lassen Sie sich überraschen vom Ganzen wie von den Details, vom Überlieferten und Neuentstandenen, vom vielfältigen und lebendigen Hier und Heute des Denkmals Rathaus Friedrichshagen.



Dr. Kochanski Immobilien GmbH

Seit 30 Jahren ein erfolgreich
geführtes Familienunternehmen

Mit uns
haben
Sie den
richtigen
Riecher!



GUTSCHEIN
1 x kostenlose Markt-
preisermittlung Ihrer
Immobilie bei Verkauf

Kompetent • Zuverlässig • Erfahren • Erfolgreich
Hier beraten die Chefs Sie noch persönlich.

- Beratung in allen Immobilienangelegenheiten
- Marktpreisermittlung Ihrer Immobilie
- Erarbeitung der Vermarktungsstrategie
- Erstellen von professionellen Objektfotos und 360°-Rundgängen
- Erstellen aussagekräftiger Exposés, auch interaktiv
- Vermarktung über Homepage, Schaufensterauslage, Internet, Print, Aufsteller und Flyer
- Finanzierungsvermittlung und Prüfung der Unterlagen
- Vorbereitung und Abwicklung von Kauf- und Mietverträgen
- Abstimmung und Begleitung zum Notartermin

☎ 030-64 89 428

Schönblicker Straße 29 | 12589 Berlin-Rahnsdorf
www.kochanski-immobilien.de | info@kochanski-immobilien.de

www.ra-sack.de
§ STEFFEN SACK
Rechtsanwalt

Recht & Steuern

In Schöneiche Brandenburgische Straße 14

- ▶ **Arbeitsrecht**
- ▶ **Forderungsdurchsetzung**
- ▶ **Forderungsabwehr**
- ▶ **Miet- / Grundstücksrecht**
- ▶ **Verkehrsrecht**
- ▶ **Beratung und Vertretung im Steuerrecht für Unternehmen und Privatpersonen**
- ▶ **laufende Finanzbuchhaltung**
- ▶ **Steuererklärungen aller Art**

✉ info@ra-sack.de
☎ 030/64 32 86 91

✉ steuern@ra-sack.de
☎ 030/64 90 39 46

Hofküchen-Gespräche

Ab Juni veranstaltet die Journalistin und Moderatorin Danuta Schmidt die „Hofküchen-Gespräche“, ein neues Format in Friedrichshagen. Anders als ihre bisherigen Programme mit Prominenten soll hier auch Platz eingeräumt werden für noch mehr Miteinander. „Immer wieder kamen Leute auf mich zu nach einer SonntagsLese, die miteinander ins Gespräch kommen wollten.“ Am 7. Juni startet die Reihe

monatlich mit interessanten Gästen aus unserem Kiez in der Friedrichshagener Hofküche. Erster Gast: Frank Müller-Brys. Er ist Komponist, Dirigent, Gitarrist und der neue künstlerische Leiter der Chöre in der Christophoruskirche. Nach dem Gespräch zum Kennenlernen ist noch Zeit fürs Zusammensitzen zu zweit, zu dritt oder an einem langen Tisch, so, wie es sich entwickelt. Beginn ist 19 Uhr.

Anklage wegen Herbeiführens einer Sprengstoffexplosion

Es sorgte berlinweit für Schlagzeilen: In Hirschgarten sollen zwei Männer im Alter von 56 und 44 Jahren in der Silvesternacht 2021/2022 durch den unsachgemäßen Umgang mit Pyrotechnik sechzehn Menschen erheblich verletzt haben. Gegen sie wurde nun wegen vorsätzlichen Herbeiführens einer Sprengstoffexplosion, gefährlicher und schwerer Körperverletzung durch die Staatsanwaltschaft Berlin Anklage am Landgericht erhoben. Schon im Oktober 2021 sollen die beiden Männer sich im osteuropäischen Ausland mit Pyrotechnik für Silvester versorgt haben, obwohl sie nicht über die hierfür erforderlichen Genehmigungen verfügten. Kurz vor Silvester 2021 sollen sie dann auf einem Firmengelände in Hirschgarten – unsachgemäß – ein Abschussgestell selbst gebaut und in diesem unter anderem sog. „Kugelnbomben“ drapiert haben. Als sich

zum Jahreswechsel rund zwanzig Gäste um das Gestell im Abstand von zehn Metern versammelt hatten (erforderlich wären 140 Meter gewesen!), sollen die ersten drei Kugelnbomben per Funkauslöser gezündet worden sein. Dies soll zu einem Umkippen des Gerüsts geführt haben. Dadurch soll in dem nun liegenden Gestell eine vierte Kugelnbombe ausgelöst, direkt in die Gruppe der Zuschauer geflogen und dort detoniert sein. Sechzehn Menschen wurde so – was die beiden Beschuldigten laut Anklage jedenfalls billigend in Kauf genommen haben – teils erheblich verletzt: Aufgeführt werden in der Anklage Tinnitus, erhebliche Verletzungen an den unteren Extremitäten, die sogar bei einem Mann zur Amputation eines Zehs geführt haben, und erhebliche Entstellungen durch die zurückgebliebenen Vernarbungen bei einigen der Betroffenen.

Ihr Traumbad von uns



Besuchen Sie unsere **Badausstellung in Strausberg** oder kontaktieren Sie uns:

 **KÖNIG**
DIE BADGESTALTER

Große Straße 16
15344 Strausberg
T: 03341 30750
koenig-strausberg-dbg.de



Die besten Momente sind persönlich.

 Baufinanzierung

Zum Hausflippen!

So schnell macht unsere Immobilienfinanzierung glücklich.

- Kurzfristige Beratungstermine
- Schnelle Rückmeldung und Zusage
- Über 400 Banken im Vergleich



Persönliche Beratung:
vor Ort, per Telefon, E-Mail und Video!

Ihre Spezialisten vor Ort
Bölschestraße 95 · 12587 Berlin
T 030 64094430 · berlin-friedrichshagen-baufi@drklein.de
www.drklein.de

DR. KLEIN
Die Partner für Ihre Finanzen.

EXPRESS Polsterei GmbH
TRADITIONSREICHER MEISTERBETRIEB
Größte Polsterei Berlins

Garnitur ab **499,-**
 **Neubezug** Stühle ab **29,-**
 Eckbänke ab **299,-**
 inkl. Abholung/Lieferung und hochwertigem Möbelstoff

030-651 90 53
www.expresspolsterei.de
 kostenloser Hausbesuch in allen Stadtbez.

Eine s/w-Anzeige in dieser Größe (50 mm hoch) kostet 47,60 Euro.

Friedrichshagen
KONKRET

Neues Tauschbuch für Friedrichshagen



Im Januar letzten Jahres brannte das beliebte Tauschbuch an der Josef-Nawrocki-Straße ab. Mutwillige Zerstörungen daran hatte es immer wieder gegeben. Die Eigentümerin des Buches, Anke Heidt von LebensWert Immobilien auf der Bölsche, ließ es bis zur endgültigen Zerstörung immer wieder reparieren. Nach dem Brand gab Heidt das Projekt in Friedrichshagen auf. Die Empörung über die Zerstörung damals war groß. Schon kurz darauf begannen Freunde des Buchtauschs beharrlich nach Ersatz zu suchen. Eine alte ausrangierte Telefonzelle sollte es erst sein. Die Nachfrage nach diesen seltenen Stücken in Deutschland ist aber so groß, dass die Telekom diese nur mit mehrjähriger Wartezeit anbieten kann. Die Mitglieder des Fördervereins des Kiezclub Myliusgarten erweiterten daher ihre Suche. Über einen Arti-

kel in Friedrichshagen KONKRET hierzu stieß Anke Heidt auf das nicht erloschene Interesse an ihrem ehemaligen Projekt. Zwischenzeitlich hatte sie wieder ein gleiches Modell der Bücherbox zur Verfügung. Ein Telefonat und ein persönliches Gespräch brachten den Stein ins Rollen. Nun wird der Vorstand des Fördervereins die notwendigen Schritte mit den zuständigen Stellen im Bezirk vereinbaren, um den zukünftigen Stellplatz der Bücherbox an der Seite des Kiezclubs im Myliusgarten auf einer kleinen Grünfläche vorzubereiten. Mit Mitteln aus der Kiezkasse 2023 wird der Transport und das Aufstellen des neuen(alten) Modells organisiert. Der neue Standort ist deutlich zentraler und besser für die Bürger zu erreichen. Friedrichshagen bekommt wieder eine öffentliche Büchertauschbox.

Künstler:innen öffnen wieder ihre Ateliers

Am 10. und 11. Juni jeweils von 13 bis 18 Uhr ist es wieder soweit: Ateliers, Werkstätten, Studios und Ausstellungen in verwunschenen Gärten und Remisen, Privathäuser- und wohnungen, Industrieanlagen und das historische Rathaus Friedrichshagen laden zu einem Spaziergang durch unseren Kiez, um 37 Künstlerinnen und Künstler an 24 Orten zu entdecken.

An beiden Tagen gibt es, jeweils um 15 Uhr, eine ca. 1,5-stündige Führung mit Monika Kleiner. Treffpunkt ist das historische Rathaus, in dem auch wieder die Ausstellung zur Kunstauktion zu finden ist, wenn man echte Friedrichshagener Kunst ersteigern möchte. Weitere Infos gibt es unter www.offene-ateliers-friedrichshagen.de und in unserer nächsten Ausgabe.

Schienenarbeiten Kreuzung Müggelseedamm / Bölschestraße

Noch bis 12. Mai sollen die Instandsetzungsarbeiten der BVG an der Kreuzung Müggelseedamm/ Bölschestraße noch dauern. Die Umsetzung der Maßnahmen am Schienenkörper konnte aus Verkehrssicherheitsgründen nicht aufgeschoben werden. Der Straßenbahnverkehr ist durch die Arbeiten nicht eingeschränkt. Die Züge fahren weiterhin wie gewohnt. Das Bezirksamt bittet darum, Beschwerden rund um die Baumaßnahmen an die hier verantwortliche BVG über info@bvg.de zu richten.



Stammtisch für Friedrichshagen und Hirschgarten

Einmal im Monat findet wieder der Stammtisch: Mein Friedrichshagen/ Hirschgarten statt.

An jedem vierten Mittwoch im Monat treffen sich engagierte Bürger:innen zum gemeinsamen Austausch.

Nächster Termin: 24. Mai, 19.30 Uhr
Treffpunkt ist das Restaurant „Steak Schmiede“ am Müggelseedamm 171 A.

Kontakt, Themenwünsche und Anmeldung: E-Mail stammtisch@mein-friedrichshagen.de

Kompostierplatz **KompoTerra** Fischer GmbH

- ✓ Kompost zur Düngung
- ✓ Vertrieb von Sand, Kies, Boden, Rindenmulch
- ✓ Annahme von Gartenabfällen

Neuenhagener Chaussee 1–3 (hinter FloraLand Arnold) • 15566 Schöneiche
Tel. (030) 64 38 85 23 • Fax 03212-765 58 91 • www.kompoterra-schoeneiche.de
geöffnet: Montag–Freitag 7–18 Uhr, Samstag 9–12 Uhr

Zachhuber & Schönrock

RECHTSANWÄLTE | STEUERBERATERIN

Michael Zachhuber | Natascha Schönrock
Fachanwalt Miet-/WEG-Recht | Rechtsanwältin · Steuerberaterin

Bahnhofstraße 33, 12555 Berlin · Tel. 030–21 45 8 25-0 · Fax: – 10
Telefonzeiten: Mo.–Fr. 9.30–12 Uhr und 14–17 Uhr (freitags bis 15 Uhr)
E-Mail: buerro@kanzlei-zs.de · www.zachhuber-schoenrock.de

KLOSS
DACHDECKERMEISTER

- Dachdeckerarbeiten
- Bauklempnerei
- Holzbau
- Wartung & Instandhaltung
- 24-Stunden-Service

Olaf Kloss · Fon & Fax 030 / 6 72 83 68

Funk 0177 / 5 66 25 21

Warnowstraße 24 · 12524 Berlin

ASF
typenoffen

AutoService Friedrichshagen
KFZ-Meisterbetrieb

Inh. Oliver Martiny
Werlseestraße 62-66 · 12587 Berlin
Fon 030-74 07 61 52
Fax 030-74 07 61 53
info@autoservice-friedrichshagen.de

- **Service & Reparatur**
- **Unfallinstandsetzung**
- **HU & AU**
- **Achsvermessung**
- **Ölwechsel**
- **Klimaservice**
- **Reifenservice**
- **Ersatzteilverkauf**

- Anzeige -

Auf der Suche nach einem Haushaltsengel?

Kompetente Senioren- und Familienbetreuung hilft gern

Unsere kompetente Senioren- und Familienbetreuung ist für Sie da, wenn Ihnen im Alltag nicht immer alles mehr so leichtfällt. Die Resonanz und Dankbarkeit unserer zufriedenen Kunden haben mir gezeigt, welch hoher Bedarf an menschlicher Betreuung und Unterstützung im Alltag besteht.



aber ganz einfach! Viele unserer langjährigen Kunden sagen hinterher, hätte ich bloß früher angerufen. Heute genießen sie den Service und die Vertrautheit.

Um Haushalt und Familie unter einen Hut zu bringen, braucht man ab und zu ein wenig Unterstützung. Aber einen Fremden in die eigenen vier Wände zu lassen, erfordert viel Vertrauen. Doch auch Ihre Kräfte sind begrenzt und reichen nicht immer für alles. Wir sind für Sie da.

Für ein unverbindliches Gespräch stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung. Rufen Sie einfach an.

Ihre Gabriele Rothenhagen
Gesellschafterin
Familien- & Seniorenbetreuung
Brandenburgische Straße 109
15566 Schöneiche
Tel.: 030 / 64 38 77 22
Mobil: 0160 / 94 43 25 57
www.gesellschafterin-seniorenfamilie.de

Im Mai werden die Tage endlich wieder länger und die Sehnsucht nach einer kleinen Auszeit ist mehr als verständlich. Gönnen Sie sich ein paar Stunden Ruhe. Unser Haushaltsengel-Team steht Ihnen getreu unserem Motto „Mit Leichtigkeit den Alltag meistern“ gern wieder hilfreich zur Seite.

Sie haben ein schönes Haus oder eine gemütliche Wohnung und nicht mehr die Kraft oder Zeit, sie zu reinigen? Über eine zuverlässige Unterstützung im Haushalt haben Sie schon lange nachgedacht und trauen sich nicht, uns anzurufen, weil Sie nicht wissen, wer da zu Ihnen nach Hause kommt. Es ist

Beratungsstelle für Menschen mit gesundheitlichen Beeinträchtigungen nun in Friedrichshagen

Die Beratungsstelle für Menschen mit gesundheitlichen Beeinträchtigungen (BMgB) ist umgezogen und befindet sich jetzt im Myliusgarten 20 im Erdgeschoss (Innenhof), 12587 Berlin, der barrierefrei zugänglich ist. Die Beratungsstelle ist weiterhin telefonisch unter der Telefonnummer (030) 90297 - 4840 und unter Ges-BMgB@ba-tk.berlin.de zu erreichen. Aktuelle Flyer können dort gern angefordert werden. Des Weiteren können die Außenstellen in Altglienicke und in Adlershof nach Vereinbarung genutzt werden.

Es wird u.a. zu Themen wie Vorsorgevollmacht, Schwerbehindertenrecht, Teilhabeleistungen, Erhalt der

Wohnfähigkeit und Hauskrankenpflege beraten. Hausbesuche und psychosoziale Begleitungen erfolgen bei Bedarf. In Zusammenarbeit mit dem DRK-Krankenhaus Köpenick finden psychoonkologische Begleitungen durch eine spezialisierte Psychologin statt. Des Weiteren werden Begutachtungen zu Teilhabeleistungen bei Körperbehinderungen durchgeführt.

Die Angebote richten sich an Menschen (ab dem 18. Lebensjahr) mit chronischen Erkrankungen, körperlichen Beeinträchtigungen und/oder Behinderungen sowie Sinnesbehinderungen und altersspezifischen Fragestellungen.



AVAPLAN - innovative Software für die Baubranche.
Unser sympathisches Team in **Friedrichshagen** sucht in Teil- oder Vollzeit:

Mitarbeiter Bau-Software - AVA (m/w/d)
mit bautechnischer Ausbildung oder Studium

- für fachliche Beratung und Unterstützung unserer Kunden
- zur Unterstützung bei Produktentwicklung und Vertrieb.

Ausführliche Infos unter www.avaplan.de/kontakt/karriere-jobs/ oder kontaktieren Sie uns direkt unter:

AVAPLAN Software GmbH
Bölschestraße 76, 12587 Berlin
E-Mail: bewerbung@avaplan.de
Tel.: 030 / 644 944 170
www.avaplan.de



WOMO DISCOUNT 24

CAMPER VERMIETUNG

BERLIN - FRIEDRICHSHAGEN



 **INBOX @ WOMODISCOUNT24.DE**

 **WWW.WOMODISCOUNT24.DE**

 **+49 172 3208892**

Für unsere Arztpraxis suchen wir eine Bürokraft (m/w/d)

**Vollzeit / Teilzeit (flexible Arbeitszeiten)
unbefristeter Arbeitsvertrag**

- Aufgaben:**
- Verschiedene Bürotätigkeiten
 - Bearbeitung Postein- und ausgang
 - Telefonannahme, Bürobestellungen etc.

- Profil:**
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
 - Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
 - Schnelle und gewissenhafte Arbeitsweise

Augenärzte  in Köpenick
KLOTZ + RIEGER GBR

Bewerbung an Frau Jacob:
office@klotzundrieger.de

№1 MODE EXPRESS

20%
AUF
ALLES*

Shopping für den
MUTTERTAG!
Exklusiv vom 11. bis 13. Mai

* Gilt nicht auf bereits reduzierte Ware und Ganzjahresartikel.
Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen. www.modeexpress-online.de

No1 Mode Express · Inh. Marina Wolf · Bölschestraße 59 · 12587 Berlin

Was ist los in und um Friedrichshagen?

5. Mai

- Kiezklub Vital: „Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht“, Vortrag von Friedrich Eisner in Kooperation mit dem Nachbarschaftszentrum Friedrichshagen, 14 Uhr
- Kiezklub Vital: Disco-Fieber – Hits der 70er, 80er und 90er-Jahre mit DJ Sylvio, Eintritt: 5 Euro, 19 bis 23 Uhr
- Anleger am Museumspark: Sommerkino zum Sonnenuntergang: „Es ist nur eine Phase, Hase“, 21.45 Uhr (s. S. 12)

7. Mai

- Paul-Richter-Spielfeld: Heimspiel der Fußballerinnen des Friedrichshagener Sportvereins, die auf die BSV GW Neukölln II treffen, 9 Uhr
- Paul-Richter-Spielfeld: Heimspiel der Fußballer (1. Herren) des Friedrichshagener Sportvereins, die auf den SV Lichtenberg 47 II treffen, 11 Uhr

8. Mai

- Mahnwache der Friedrichshagener Bürgerinitiative u.a. gegen Flugrouten über dem Müggelsee und für ein Nachtflugverbot zwischen 22 und 6 Uhr, Marktplatz, 19 Uhr

12. Mai

- Kiezklub Vital: Adelante-Flamenco-Show mit Sybille Klüser, Eintritt: 2,50 Euro, 14 Uhr

13. Mai

- Kiezklub Vital: Gemeinsames Frühstück. Wir laden im Rahmen des Netzwerks der Wärme zum gemeinsamen Samstag-Frühstück in den KIEZKLUB ein. Eintritt: frei, 10 bis 12 Uhr
- Kiezklub Vital: Tanzen mit Heidi – Eine Teilnahme ist nur nach Voranmeldung möglich, 14 bis 17 Uhr

14. Mai

- Flohmarkt am S-Bhf. Friedrichshagen: 8 bis 16 Uhr
- Kulturhaus Rüdersdorf: SonntagsLesen mit Danuta Schmidt: Peter Bause, 11 Uhr (s. S. 12)
- Kulturhaus Rüdersdorf: im Konzert: Yoga-Kurs mit Live-Musik mit Kerstin-Yvonne Lange (bitte Matten mitbringen), 17 Uhr (s. S. 12)

15. Mai

- Hist. Rathaus Friedrichshagen (Ratssaal): Der Dolle Abend – Beste After Work Stunden mit Kollegen und Freunden bei Craft Beer und stets neuen Live-Acts; Beginn: 18 Uhr, Eintritt: 10 Euro, Tickets erhältlich unter: www.kultur-vollzugs-anstalt.de
- Mahnwache der Friedrichshagener Bürgerinitiative u.a. gegen Flugrouten über dem Müggelsee und für ein Nachtflugverbot zwischen 22 und 6 Uhr, Marktplatz, 19 Uhr

18.–21. Mai

- Museumspark Rüdersdorf: Dark Horizon – Rock-Festival, (s. S. 12)

21. Mai

- Flohmarkt am S-Bhf. Friedrichshagen: 8 bis 16 Uhr

22. Mai

- Mahnwache der Friedrichshagener Bürgerinitiative u.a. gegen Flugrouten über dem Müggelsee und für ein Nachtflugverbot zwischen 22 und 6 Uhr, Marktplatz, 19 Uhr

24. Mai

- Kiezklub Vital: Rentenberatung durch Frau Gaida, nur nach telefonischer Voranmeldung, 13.30 bis 16.30 Uhr

26. Mai

- Kiezklub Vital: „Fräulein, pardon!“ Die Wilden Witwer geben sich die Ehre und präsentieren gepflegte Schlager und Salonmusik der 20er- und 30er-Jahre – ganz stilecht, aber nicht ganz ernst gemeint. Das Programm ist zudem gespickt mit bissigen Texten von Autoren jener Zeit. Eintritt: 2,50 Euro, 14 Uhr
- Kulturhaus Rüdersdorf: Filmabend: Historische Filmdokumente & Geschichten zum Heinitzsee, 19 Uhr (s. S. 12)

27. Mai

- Kiezklub Vital: Gemeinsames Frühstück. Wir laden im Rahmen des Netzwerks der Wärme zum gemeinsamen Samstag-Frühstück in den KIEZKLUB ein. Eintritt: frei, 10 bis 12 Uhr

29. Mai

- Mahnwache der Friedrichshagener Bürgerinitiative u.a. gegen Flugrouten über dem Müggelsee und für ein Nachtflugverbot zwischen 22 und 6 Uhr, Marktplatz, 19 Uhr
- Museumspark Rüdersdorf: „Jedermann“, das Theaterereignis in der Schachtofenbatterie, 15 Uhr (s. S. 12)

2. Juni

- Anleger am Museumspark: zum Sonnenuntergang: „Der Gesang der Flusskrebse“, 21.45 Uhr (s. S. 12)

3. Juni

- Museumspark Rüdersdorf: Gewölbeklänge in der Schachtofenbatterie, 15 Uhr (s. S. 12)
- Wolfgang Berghofer: Zwischen Wut und Verzweiflung; Kulturhaus Rüdersdorf, 16 Uhr (s. S. 12)

7. Juni

- Friedrichshagener Hofküche: Hofküchen-Gespräch, Danuta Schmidt trifft Frank Müller-Bryson, künstlerischer Leiter der Chöre der Christophoruskirche, Scharnweberstr. 2, 19 Uhr, s. S. 5

10. Juni

- Paul-Richter-Spielfeld: Vereinsfest des Friedrichshagener Sportvereins
- Offene Ateliers: 37 Künstlerinnen und Künstler an 24 Orten im Kiez zeigen ihre Arbeiten, s. S. 6

11. Juni

- Offene Ateliers: 37 Künstlerinnen und Künstler an 24 Orten im Kiez zeigen ihre Arbeiten, s. S. 6

Veranstaltungsorte

- Historisches Rathaus Friedrichshagen, Bölschestr. 87/88, 12587 Berlin
- Nachbarschaftszentrum, Adresse siehe Historisches Rathaus, Mail: nbz.friedrichshagen@stephanus.org oder Tel. 030 76 90 59 07
- Kiezklub Vital, Myliusgarten 20, 12587 Berlin, Tel. 030 902 97 36 10; Mail kiezklub.friedrichshagen@ba-tk.berlin.de
- Paul-Richter-Spielfeld, Sportanlage des Friedrichshagener Sportvereins, Fürstenwalder Damm 570, 12587 Berlin
- Rüdersdorf: Tel. 033638 799797 kasse@museumspark.de

Umfrage zum Bölsche-Umbau bis zum 31. Mai 2023 unter dem Link <https://form.jotform.com/231061802569353> (s. S. 3)

Das gemütliche Restaurant & Hotel
mit 100-jähriger Tradition direkt an der Müggelspree gelegen

Neu Helgoland

Neuhelgoländer Weg 1 | 12559 Berlin | ☎ 659 82 47
www.neu-helgoland.de

tägl. ab 11 Uhr geöffnet, warme Küche von 11-21 Uhr

08.05. Tanztee mit dem Duo
Berlin Music

15.05. Tanztee mit dem Duo
Berlin Music

28.05. + 29.05.2023 Pfingstkonzert
mit dem Duo Berlin Music
Eintritt: 5,00 €

Beginn: 10.00 Uhr / Ende: 14.00 Uhr
Tickets bitte vorab vor Ort erwerben.

05.06. Tanztee mit dem
Duo Berlin Music

19.06. Tanztee mit dem
Duo Berlin Music

Tanztee
immer 15 - 18 Uhr
Eintritt: 7,-€

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
♥lich Ihre Neu-Helgoländer



AB SOFORT

SUCHEN WIR WIEDER HELFENDE HÄNDE IM SERVICE:
IN VOLLZEIT, TEILZEIT SOWIE AUSHILFEN!

**Alles Liebe zum
Muttertag!**

Aktuelle Sprechstunden
& weitere Informationen
unter: www.penn-tk.de



Bürgerbüro
Stellingdamm 15
12555 Berlin

030 650 75 392
buero@penn-tk.de

MAIK PENN
Mitglied des Abgeordnetenhauses von Berlin

Für den Nachwuchs rechtzeitig die richtigen Weichen stellen

Eine LVM-Berufsunfähigkeitsversicherung lohnt sich schon für Schüler

- Anzeige -



Die LVM bietet Berufsunfähigkeitsversicherungen für Schüler an? Wozu? „Ist ein Schüler BU-versichert, gilt der Schulbesuch als sein Beruf“, erklärt Lutz Menzer, der eine LVM-Versicherungsagentur in Friedrichshagen betreibt. Kann ein Kind aus gesundheitlichen Gründen mehr als sechs Monate zu höchstens 50 Prozent am Unterricht teilnehmen, fließt eine BU-Rente. So können die Eltern beispielsweise Einkommensverluste abfedern, wenn sie das Kind zuhause betreuen. Die BU der LVM ist aber zugleich ein Wegbegleiter bis zum Renten-

alter. Denn BU-versichert bleibt der Versicherte, wenn er möchte, auch nach dem Schulabschluss – ohne neue Gesundheitsprüfung.

Und noch ein weiterer Punkt spricht für einen frühen Abschluss: „Kinder durchlaufen in der Regel ‚mit links‘ eine Gesundheitsprüfung“, weiß der Versicherungsexperte aus Erfahrung. Dagegen nehmen zum Beispiel immer mehr Teenies psychologische Hilfe in Anspruch. Der Abschluss einer BU ist dann hinterher häufig nur noch mit Zuschlägen oder Ausschlüssen möglich. Deswegen können Eltern ihre Kinder bei der LVM neuerdings schon ab zehn Jahren gegen Berufsunfähigkeit versichern.

LVM-Versicherungsagentur

Lutz Menzer
 Bölschestraße 6
 12587 Berlin-Friedrichshagen
 Tel.: 030-645 15 95
 E-Mail:
info@menzer.lvm.de
www.menzer.lvm.de



Ihre Immobilie optimal verkaufen

Wir lieben Friedrichshagen und seine Umgebung.

Von der kostenfreien Marktwerteinschätzung über die professionelle Vermarktung bis zur Übergabe an die neuen Eigentümer sind wir immer eng an Ihrer Seite.

B.I.S. Berliner Immobilien Service GmbH

Bölschestraße 1 in 12587 Berlin-Friedrichshagen
 Telefon: 030-654 849 570 · Handy: 0171-7875027
www.berliner-immoservice.de · info@berliner-immoservice.de



COMPUTER WILL NICHT?

Probleme mit Netzwerk, Hardware, Internet, eMail, Office oder Viren? Beratung und Reparatur. Wir kommen zu Ihnen ins Büro oder nach Hause.



O.S. ComputerService Telefon (030) 64168764
 Schöneiche Woltersdorfer Straße www.oscomputerservice.de
 it-consultation * network * hardware * software * security

Neues Eis im Paris Rom Erkner

Leckeres Eis aus Brandenburg verspricht Genuss ohne Reue

Pünktlich zum Start in die Eis-Saison nimmt Ralph Albrecht von der Sportsbar „Paris-Rom-Erkner“ ein Eis ins Sortiment, das auch laktose- und glutenfrei angeboten wird. In Zusammenarbeit mit der Eismanufaktur „Urstrom Jerseys“ aus Baruth wird ab sofort außergewöhnliches Eis angeboten, das aus BIO Rohmilch von der Jersey Kuh hergestellt wird. 400 Milchkühe leben nur 5 Minuten von der

Produktion entfernt und grasen auf den weiten Wiesen des Baruther Urstromtals. Die A2-Milch dieser Kühe ist reich an Omega 3 Fettsäuren, hat 25% mehr Protein und doppelt so viel Beta Carotin. Außerdem eignet sich die Milch auch zum Verzehr bei Laktoseintoleranz. 70% frische BIO Rohmilch, Sahne und ausschließlich natürliche Zutaten machen es zudem noch unwiderstehlich lecker. Das Milcheis gibt es in der Waffel zum Sofortverzehr oder im Glas für zu Hause zum Mitnehmen. Das Angebot wird durch verschiedene Fruchtisorten und veganes Eis ergänzt. Überzeugen Sie sich selbst.

Paris-Rom-Erkner
 Neu-Zittauer-Str. 15, 15537 Erkner
 Tel.: 03362 8896288
www.paris-rom-erkner.de



Jetzt neu bei uns!

Leckeres Eis aus A2 Milch

- ✓ verträglich bei Milchintoleranz!
- ✓ von glücklichen Weidekühen aus Brandenburg



Probiert es aus!
 Es wird Euch begeistern!

PARIS - ROM - ERKNER Neu-Zittauer Str. 15 | 15537 Erkner
www.paris-rom-erkner.de
 Tel.: 03362 88 962 88



Bestattungen mit Herz und Mut – in Friedrichshagen angekommen

– Anzeige –

Fast drei Jahre lang bin ich nun Bestatterin in Friedrichshagen und schaffe gemeinsam mit den Angehörigen des Verstorbenen Momente ganz nah am Leben, gestalte Abschiede als persönliche Würdigung der Verstorbenen, ermutige, Traditionen und Konventionen auch mal links liegen zu lassen und lenke den Blick auf das, worum es wirklich geht – persönliche Liebe, Individualität, Raum für Tränen, Wut, Trauer, aber auch für Stolz, Mut, Dankbarkeit, Erinnerungen, Zufriedenheit und Lachen.

Was ich erlebe, ist, dass ich vielmehr Begleiterin bin als Bestatterin. Es geht eher am Rande um Sachkompetenz in Sachen Bestattung – das ist selbstverständliches „Handwerk“. Vielmehr geht es darum, dass ich als Diana Haase an der Seite der Angehörigen stehe, ihnen Möglichkeiten der heutigen Bestattungs- & Trauerkultur aufzeige, sie ermutige, eigene Wege zu finden und diese gemeinsam mit ihnen gehe.

Trister Abschied oder stimmiges Lebensfinale?

Und da ich so viele AHA-Momente erlebe, sehe, wie viel Aufklärung

notwendig ist und wie wenig Gelegenheit dafür ist, habe ich den regelmäßigen „Tag der offenen Tür, des Herzens und der Ohren“ ins Leben gerufen.

Sie sind herzlich eingeladen

Wenn es Dinge gibt, die Sie schon immer mal mit einem Bestatter besprechen wollten, Sie Lust haben, einiges über altbekannte, aber auch zeitgemäße Bestattungskultur und alternative Bestattungsarten zu erfahren, sehen wollen, wie eine Bestattung, an die man sich gern erinnert, aussehen kann oder Sie über Ihre eigene Bestattung sprechen möchten, kommen Sie einfach vorbei.

Vielleicht möchten Sie auch nur mich, als Bestatterin hier in Friedrichshagen und Umgebung kennenlernen. Ich freue mich auf Ihren Besuch.

jeden Mittwoch, 15 bis 19 Uhr
12587 Berlin, Bölschestraße 116
(Remise auf dem Hof)

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Valediction – Diana Haase

Bölschestraße 116, 12587 Berlin
Tel. 030-34 39 69 00

Gerbstoffe sind wahre Multitalente

– Anzeige –



Gerbstoffe sind eine Gruppe von pflanzlichen Verbindungen, die aufgrund ihrer chemischen Struktur in der Lage sind, Proteine zu binden. Diese Eigenschaft macht Gerbstoffe für eine Vielzahl von Anwendungen nützlich.

In der Medizin werden Gerbstoffe aufgrund ihrer adstringierenden Eigenschaften eingesetzt, die an der Oberfläche von Geweben und Schleimhäuten Bindungen hervorrufen. Dies führt zu einer Verengung der Blutgefäße und einer Reduzierung der Schleimbildung. Diese Eigenschaften machen Gerbstoffe besonders nützlich bei der Behandlung von Durchfall, da sie dazu beitragen können, den Stuhlgang zu festigen und die Schleimproduktion zu reduzieren.

Darüber hinaus haben Gerbstoffe auch entzündungshemmende Eigenschaften, die dazu beitragen können, Schmerzen und Entzündungen im Körper zu reduzieren. Dies macht sie z.B. zu einer nützlichen Ergänzung bei der Behandlung von Entzündungen im Verdauungstrakt.

Einige Gerbstoffe haben auch antibakterielle und antivirale Eigenschaften. Ein Beispiel hierfür ist das in grünem Tee enthaltene Epigallocatechin-3-Gallat (EGCG), das sich als wirksam bei der Bekämpfung von Bakterien und Viren gezeigt hat.

In der Dermatologie werden Gerbstoffe aufgrund ihrer adstringie-

renden Eigenschaften häufig in der Behandlung von Hauterkrankungen eingesetzt. Sie können dazu beitragen, die Poren zu verkleinern und überschüssiges Öl und Schmutz aus der Haut zu entfernen, was zu einer Verbesserung des Hautbildes führen kann. Darüber hinaus können sie auch dazu beitragen, die Heilung von Wunden und Verbrennungen zu fördern, indem sie die Blutgefäße verengen und die Blutgerinnung fördern.

Obwohl Gerbstoffe nützliche pharmakologische Eigenschaften haben, können sie auch negative Auswirkungen haben, insbesondere wenn sie in großen Mengen konsumiert werden. Eine übermäßige Aufnahme von Gerbstoffen kann zu Magen-Darm-Problemen, wie Übelkeit, Erbrechen und Durchfall, führen. Darüber hinaus können sie die Aufnahme von bestimmten Nährstoffen, wie Eisen und Zink, im Körper beeinträchtigen.

Insgesamt haben Gerbstoffe eine Vielzahl von pharmakologischen Eigenschaften, die sie zu einer nützlichen Ergänzung bei der Behandlung von verschiedenen Erkrankungen machen können. Allerdings sollte ihre Verwendung sorgfältig dosiert werden, um negative Auswirkungen zu vermeiden. Weitere Informationen erhalten Sie gerne in der Apotheke.

*Ihre Rathaus-Apotheke,
Friedrichshagen*

Individuelle Bestattungen mit Herz & Mut

Diana Haase - Ihre Bestatterin
in Friedrichshagen, ganz Berlin & Umgebung

herzlich | transparent | offen

030 / 34 39 69 00
jederzeit für Sie erreichbar

GLANZ und DURCHBLICK für alle Ihre Fenster

... auch von Wintergärten und Terrassendächern!

Wir reinigen umweltfreundlich im Osmoseverfahren!

NEU: Terrassen- und Fassadenreinigung
Entfernung von Algen-, Grünbelag und Flechten

Meisterbetrieb Fred Marquardt
Gundlach Facility Management & Dienstleistungen
Dorfau 30 A, 15566 Schöneiche
Telefon: 030-65 88 08 71 · Funk: 0177-23 21 577
E-Mail: gundlach-facility@web.de · www.gundlach-facility.de

Pflegedienst, Seniorenbetreuung und Hauswirtschaft

Wir nehmen uns Zeit für Sie!

Pflege- und Betreuungsdienst HANDICAP GmbH
OHNE EINSCHRÄNKUNG FÜR SIE DA

Bölschestraße 27, 12587 Berlin
Scharnweberstraße 24, 12587 Berlin
www.kein-handicap.com

030-80 20 18 67 24 Stunden am Tag – 7 Tage pro Woche

Sommerlotterie der Bürgerstiftung Treptow-Köpenick gestartet

Bis zum 15. Juli verlost die Bürgerstiftung Treptow-Köpenick 300 Preise zu Gunsten ehrenamtlicher Projekte in unserem Bezirk! Mit 3 € je Los sind Sie dabei – jedes 11. Los gewinnt. Die letzte Sommerlotterie erbrachte einen Reingewinn von 10.500 €, mit dem die Bürgerstiftung zwölf ehrenamtliche Projekte der Kinder- und Jugendarbeit im Bezirk finanziell unterstützen konnte. Unter den Preisen sind

z.B. Karten für den Cirque du Soleil, den Friedrichstadtpalast, Theaterstücke im Bezirk, Dauerkarten für das Strandbad Grünau, Restaurantgutscheine, viele Einkaufsgutscheine für Geschäfte im Bezirk und einige Sachpreise. Lose gibt es an den Ständen der Bürgerstiftung auf Stadtteilfesten und im Büro, Brückenstr. 3, 12439 Berlin-Schöneeweide, Di. 10-12 und Do. 16-18 Uhr.

TOPCON

HAUSVERWALTUNG

GmbH & Co. KG

SEV Sondereigentum
Miet- / Gewerbeverwaltung
WEG Wohneigentümergeinschaften

Bölschestraße 77, 12587 Berlin
Tel.: 030 / 44 72 64 82

www.TOPCON-HAUSVERWALTUNG.DE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160 · www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Bestattungshaus Feige



Tag und Nacht
030 65 018 018

www.bestattungshaus-feige.de

EXPRESS Polsterei GmbH
TRADITIONSREICHER MEISTERBETRIEB
Größte Polsterei Berlins

Garnitur ab **499,-**
Neubezug Stühle ab **29,-**
 Eckbänke ab **299,-**
 inkl. Abholung/Lieferung
 und hochwertigem Möbelstoff

030-651 90 53
www.expresspolsterei.de
 kostenloser Hausbesuch in allen Stadtbez.

**KLEINER EINSATZ,
 GROSSE WIRKUNG!**

Eine schwarz-weiße Kleinanzeige
 in dieser Größe (35 mm Höhe)
 kostet **33,32 Euro.**

Bestattungshaus Spletzer

Familienunternehmen seit 1995

Bestattungen für jeden Anspruch





Tag und Nacht:
Tel. (030) 641 89 51 oder **Funk 0175-22 443 06**
 E-Mail: spletzer-bestattung@t-online.de
 Internet: www.bestattungshaus-spletzer.de
Peter-Hille-Straße 77, 12587 Berlin-Friedrichshagen
 gegenüber dem Friedhof

Apotheken-Notdienst

Mo.	8-R	15-Y	22-E	29-L
Di.	9-S	16-Z	23-F	30-M
Mi.	10-T	17-a	24-G	31-N
Do.	11-U	18-A	25-H	1-O
Fr.	5-0	12-V	19-B	26-I
Sa.	6-P	13-W	20-C	27-J
So.	7-Q	14-X	21-D	28-K
4-R				

Kurzfristige Änderungen sind möglich, bitte beachten Sie die Aushänge. Wir übernehmen keine Gewähr.

- A Sonnen-Apotheke** Wilhelminenhofstr. 30
- B Wilhelminenhof-Apotheke**
Wilhelminenhofstr. 51
- C Pharmland-Apotheke Köpenick**
Friedrichshagener Str. 38–42
- D Apotheke im Forum Köpenick**
Bahnhofstr. 33
- E Apotheke zum Weißen Schwan**
Springeberger Weg 16
- F Süd-Apotheke** Wendenschloßstr. 324 A
- G Blaue Apotheke** Eisenstr. 1
- H Sano-Apotheke** Freiheit 1
- I Schloß-Apotheke** Rudower Str. 13
- J Lindenapotheke** Brückenstr. 30
- K Flieder-Apotheke** Köpenzeile 109–113
- L Apotheke im Gesundheitsforum Köpenick**
Mahlsdorfer Str. 106
- M Kristinen-Apotheke** Bölschestr. 108
- N Dr. Rothes Apotheke** Bahnhofstr. 10
- O DockKöpenick Apotheke** Bahnhofstr. 41
- P Rathaus-Apotheke** Bölschestr. 59
- Q Elefanten Apotheke** Dörfeldstr. 46
- R Anker-Apotheke** Bölschestr. 27–28
- S Stadt-Apotheke in Berlin-Köpenick**
Grünstraße 24
- T Phönix-Apotheke** Mahlsdorfer Str. 110
- U Normannen-Apotheke** Grünauer Str. 7–8
- V Amtsfeld-Apotheke**
Salvador-Allende-Str. 2–8
- W Wilhelm-Voigt-Apotheke**
Pablo-Neruda-Str. 2–4
- X Apotheke Adlershof**
Florian-Geyer-Str. 109
- Y Europa-Apotheke** Schnellerstr. 21
- Z Sabelus XXL-Apotheke** Bohnsdorf
Buntzelstraße 117
- a Taut-Apotheke** Bruno-Taut-Str. 1

Aktuell



Schottenpreise

Ab sofort sparen Sie mit unseren **Eigenmarken**

bis zu 82%*

*Verglichen mit dem UVP eines Markenpräparates



Freundschaftspreis
€ 2,48

Wir beraten Sie gerne



Freundschaftspreis
€ 2,48

Wir beraten Sie gerne



Freundschaftspreis
€ 3,48

Wir beraten Sie gerne



Freundschaftspreis
€ 1,98

Wir beraten Sie gerne



Freundschaftspreis
€ 3,98

Wir beraten Sie gerne



Freundschaftspreis
€ 0,98

Wir beraten Sie gerne



Freundschaftspreis
€ 4,48

Wir beraten Sie gerne

Viele weitere Artikel im Angebot

Nathaus Apotheke

Bölschestr. 59 | 12587 Berlin
 Tel: 030-6455281 | Fax: 030-64197854

IMMER EINEN SCHRITT VORAUSS

Möbelspedition • Umzüge • Küchenmontagen
Möbelmontagen • Haushaltsauflösungen

Michael Weiß Möbelservice

15566 Schöneiche · Am Fließ 18

☎ 030/ 64 90 33 40

www.moebelservice-michael-weiss.de



seit 1990
für Sie da!



verticalSOLUTION

verticalSOLUTION GmbH
Müggelseedamm 129
12587 Berlin
Tel.: 030.270 172 530
Fax: 030.270 172 533
info@verticalsolution.eu
www.verticalsolution.eu

Baumpflege
mit Seilklettertechnik

- Baumfällung
- Kronenpflege, Astschnitt
Totholzentfernung
- Stubbenfräsen
- Baumgutachten
- Heckenschnitt

Depotstandort der Staatlichen Museen zu Berlin nimmt Formen an

Vor unserer Haustür, auf dem ehemaligen Gelände des Amts für Standardisierung, Messwesen und Warenprüfung (ASMW) der DDR, entsteht seit 2019, unter der Leitung des Bundesamtes für Bauwesen und Raumordnung (BBR) im Auftrag der Stiftung Preußischer Kulturbesitz (SPK) ein multifunktionales und in Bezug auf die Lager- und Klimatechnik technisch hochwertiges Depotgebäude für die Staatlichen Museen zu Berlin (SMB). Mit dem kompakten Neubau wird das Ziel eines zentralen Standortes realisiert, an dem die Sammlungen der Museen in Depots mit angrenzenden Werkstätten in einem Gebäude zusammengeführt werden. Ende April wurde feierlich die Richtkrone über dem Rohbau des ersten Bauabschnitts hochgezogen.

Im Zentraldepot werden künftig über die Stadt verteilte Depots und Werkstätten zusammengeführt und ein Langzeitarchiv für digitale Objekte errichtet. Das Büro AV1 Architekten aus Kaiserslautern hat das Gebäude, das in zwei Realisierungsabschnitten errichtet wird, geplant. Der erste Bauabschnitt wurde 2019 begonnen. Dieser Bauabschnitt hat rund 13.500 Quadratmeter Nutzfläche. Der zweite, deutlich größere Bauabschnitt soll



So soll es zukünftig aussehen, der Depotstandort der Staatlichen Museen zu Berlin in Friedrichshagen Illustration: AV1 Architekten

zu einem späteren Zeitpunkt realisiert werden.

Das Gesamtgebäude besteht nach Realisierung beider Bauabschnitte aus sechs Baukörpern, die mithilfe einer inneren, ringförmigen, drei Meter breiten Erschließung (Magistrale) miteinander verbunden sind. Im Inneren befinden sich mehrere bis zu 1.000 Quadratmeter große mit moderner Lager- und Klimatechnik ausgestattete Depots. Es entstehen eng vernetzte Einheiten, welche durch die gemeinsame Benutzung eine Zentralisierung der Arbeits- und Lagerungsstätten ermöglichen. Den Depots und Werkstätten werden kleinere Büros zugeordnet.

Der erste Bauabschnitt umfasst zwei Baukörper, in denen die Sammlungen der Neuen Nationalgalerie, der Alten Nationalgalerie, des Kunstgewerbemuseums, des Hambur-

ger Bahnhofs – Nationalgalerie der Gegenwart, des Vorderasiatischen Museums, des Ägyptischen Museums und Papyrussammlung, der Antikensammlung sowie die Sammlung des Museums für Islamische Kunst untergebracht werden. Mit der Fertigstellung beider Bauabschnitte soll künftig das Sammlungsgut von weiteren Sammlungen der Staatlichen Museen zu Berlin in Depots untergebracht sowie in den vor Ort befindlichen materialbezogenen Werkstätten restauriert und gepflegt werden. Im Fotoatelier und in der sogenannten Digitalisierungsstrecke werden die Bestände fotografisch und digital erfasst. Im Untergeschoss wird zudem ein digitales Langzeitarchiv für sämtliche Einrichtungen der Stiftung Preussischer Kulturbesitz installiert.

Der Schwerpunkt der Arbeiten wird 2023/2024 auf dem Innenausbau sowie der Technischen Gebäude-

ausrüstung liegen. Im Anschluss werden die Außenanlagen hergerichtet. Die bauliche Fertigstellung ist für 2024 vorgesehen. Anschließend folgen die Inbetriebnahme, die Übergabe an den Nutzer und die Ersteinrichtung.

Ursprünglich wurde das gesamte Grundstück vom Amt für Standardisierung, Messwesen und Warenprüfung der DDR genutzt. Von den 1950er- bis zu den 1980er-Jahren sind dort eine Vielzahl an Labor-, Versuchs-, Verwaltungs- und Lagergebäuden entstanden. Die nördliche Hälfte des Grundstücks wurde 2004 der SPK zur Nutzung überlassen. Auf diesem Teil des Grundstücks wurde bereits 2014 das Speichermagazin für die Staatsbibliothek zu Berlin, das Ibero-Amerikanische Institut und die bpk Bildagentur für Kunst, Kultur und Geschichte in Betrieb genommen.



KULTURHAUS
RÜDERSDORF



MUSEUMSPARK
RÜDERSDORF

SONNTAGSLESE
IMMER UM 11 UHR
IM KULTURHAUS

14.5. | Peter Bause
4.6. | Jörg Hildebrandt
9.7. | Britta Wulf



WWW.MUSEUMSPARK.DE

RÜDERSDORFER KULTURFRÜHLING

5. Mai | 21.45 Uhr | Marina am Museumspark
Sommerkino OpenAir: „Es ist nur eine Phase, Hase“

13. Mai | 19 Uhr | Kulturhaus
L'art de passage: Tango, Latin & Jazz mit Tobias Morgenstern

14. Mai | 17 Uhr | Kulturhaus
Yoga im Konzert: Yogakurs mit Live-Musik (bitte Matten mitbringen)

18.-21. Mai | Museumspark
Dark Horizon Festival: Rock im Park

29. Mai | 15 Uhr | Museumspark, Schachtofenbatterie
Theater-Event JEDERMANN

3. Juni | 16 Uhr | Kulturhaus
Wolfgang Berghofer: „Zwischen Wut und Verzweiflung“

Museumspark · Heinitzstraße 9 | Kulturhaus · Kalkberger Platz 31
Tickets an der Kasse im Museumspark oder zzgl. Gebühren an allen bekannten VVK Stellen und online. **033638 799 797**



Rüdersdorf
BERG|BAU|KULTUR